

## ZUZENBIDE PRIBATUAREN II. JARDUNALDIA

### II JORNADA DE DERECHO PRIVADO

**"ZUZENBIDE ZIBILA ETA LURRALDE-PARLAMENTUEN LELEGINTZA-ESKUMENAK"**  
**"EL DERECHO CIVIL Y LAS COMPETENCIAS LEGISLATIVAS**  
**DE LOS PARLAMENTOS TERRITORIALES"**

2023ko azaroaren 15a  
9:45etatik 18:30etara  
Eusko Legebiltzarreko  
Tomás Moro Aretoa, (Gasteiz)

15 de noviembre de 2023  
9:45 a 18:30  
Sala Tomás Moro del Parlamento Vasco  
(Vitoria-Gasteiz)

**Antolatzaileak:**  
Eusko Legebiltzarra  
Administrazio Publikoaren Euskal Institutua  
Zuzenbidearen Euskal Akademia (ZEA)

**Organizan:**  
Parlamento Vasco  
Instituto Vasco de Administración Pública (IVAP)  
Academia Vasca de Derecho (AVD)

**Kolaboratzaileak:**  
Euskal Herriko Notarioen Elkargoa  
Jabetza Erregistratzaireen Elkargoaren  
Euskadiko Ordezkaritza  
Arabako Abokatuen Elkarte Ohoretsua

**Colaboran:**  
Ilustre Colegio Notarial País Vasco  
Delegación en Euskadi del Colegio de  
Registradores de la Propiedad  
Ilustre Colegio de la Abogacía Alavesa

## EGITARAUA

Goizeko saioa

**9:45 Jardunaldiaren inaugurazioa**

Bakartxo Tejeria Otermin, Eusko Legebiltzarreko lehendakaria.  
Olatz Garamendi Landa, Gobernantza Publiko eta Autogobernuko sailburua. Eusko Jaurlaritza.  
Andrés María Urrutia Badiola, Zuzenbidearen Euskal Akademiako lehendakaria.

*Moderatzailea:* Andoni Iturbe March, Eusko Legebiltzarreko legelari nagusia.

**10:00 Hitzaldia**

*“Konstituzio Auzitegia eta lurralte-eskubide zibilak, bereziki legegintza zibil berrienari dagokionez”*

Ignacio Durbán Martín, Valentziako Unibertsitateko Zuzenbide Konstituzionaleko doktorea eta irakaslea.

**10:30 Hitzaldia**

*“Kataluniako zuzenbide zibilaren esperientzia haren legegintzako garapenean”*

Enric Brancós i Núñez, Gironako notarioa eta Kataluniako Jurisprudentzia eta Legegintzaren Akademiako kidea.

**11:00 Hitzaldia**

*“Zuzenbide Zibilaren Aragoiko Batzordearen lana”*

## PROGRAMA

Sesión de mañana

**9:45 Apertura de la jornada**

Bakartxo Tejeria Otermin, presidenta del Parlamento Vasco.  
Olatz Garamendi Landa, consejera de Gobernanza Pública y Autogobierno. Gobierno Vasco.  
Andrés María Urrutia Badiola, presidente de la Academia Vasca de Derecho.

*Moderador:* Andoni Iturbe March, letrado mayor del Parlamento Vasco.

**10:00 Ponencia**

*“El Tribunal Constitucional y los derechos civiles territoriales, con especial referencia a la legislación civil más reciente”*

Ignacio Durbán Martín, doctor y profesor de Derecho Constitucional de la Universidad de Valencia.

**10:30 Ponencia**

*“La experiencia del derecho civil catalán en su desarrollo legislativo”*

Enric Brancós i Núñez, notario de Girona y miembro de la Academia de Jurisprudencia y Legislación de Catalunya.

**11:00 Ponencia**

*“El trabajo de la Comisión Aragonesa de Derecho Civil”*

Fernando García Vicente, Zuzenbide Zibilaren Aragoiko Batzordeko presidentea, Zuzenbidean doktorea Zaragozako Unibertsitatean eta Aragoiko justizia ohia.

**11:30 Galderak**  
**12:00 Atsedenaldia**

*Moderatzailea:* Maite Barruetabeña Zenekorta, Administrazio Publikoaren Euskal Institutuaren zuzendaria.

**12:30 Hitzaldia**  
*“Nafarroako zuzenbide zibilaren esperientzia haren legegintzako garapenean”*

Isabel Cañas Palacios, Nafarroako Parlamentuko legalaria eta Nafarroako Foru Berria garatzeko, aldatzeko eta eguneratzeko ponentziako aholkularia 2019an.

**13:00 Hitzaldia**  
*“Euskal zuzenbide zibilaren oraina eta geroa”*  
 Sabino Torre Díez, Araubide Jurídicoaren sailburuordea eta Euskal Zuzenbide Zibilaren Batzordeko kidea.

**13:30 Galderak**

Arratsaldeko saioa

**16:30 Mahai ingurua**

*Moderatzailea eta aurkezlea:* Susana Sucunza Totoricagüena, Arabako Abokatuen Elkargo Ohoretsuko abokatua eta haren Gobernu Batzordeko kidea.

Fernando García Vicente, presidente de la Comisión Aragonesa de Derecho Civil, doctor en Derecho por la Universidad de Zaragoza y exjusticia de Aragón.

**11:30 Turno de preguntas**  
**12:00 Pausa**

*Moderadora:* Maite Barruetabeña Zenekorta, directora del Instituto Vasco de Administración Pública (IVAP)

**12:30 Ponencia**  
*“La experiencia del derecho civil navarro en su desarrollo legislativo”*

Isabel Cañas Palacios, letrada del Parlamento de Navarra y asesora en la ponencia para el desarrollo, modificación y actualización del Fuenro Nuevo de Navarra en 2019.

**13:00 Ponencia**  
*“Presente y futuro del derecho civil vasco”*

Sabino Torre Díez, viceconsejero de Régimen Jurídico y miembro de la Comisión de Derecho Civil Vasco.

**13:30 Turno de preguntas**

Sesión de tarde

**16:30 Mesa redonda:**

*Presentación y moderación:* Susana Sucunza Totoricagüena, abogada del Ilustre Colegio de la Abogacía Alavesa y miembro de su Junta de Gobierno.

*“Euskadiko erakunde zibilen aplikazio praktikoa: baliagarritasuna, praxia eta eskumenen garapena”*

María Concepción Granado Fernández de la Padilla, Gasteizko notarioa.

José-Blas Pau de Echave-Susaeta, Tolosako jabetza-erregistratzailea  
Jaime Tapia Parreño, magistratua eta Arabako Batzar Nagusien ordezkaria Euskal Zuzenbide Zibilaren Batzordean.

**18:00 Galderak**

**18:20 Itxierako ekitaldia**

Susana Sucunza Totoricagüena, Arabako Abokatuen Elkargo Ohoretsuko abokatua eta haren Gobernu Batzordeko kidea.  
Alkain Oribe Mendizabal, abokatua eta ZEAko Zuzendaritza Batzordeko kidea.

*“La aplicación práctica de las instituciones civiles vascas: utilidad, praxis y desarrollo competencial”*

María Concepción Granado Fernández de la Padilla, notaria de Vitoria-Gasteiz. José-Blas Pau de Echave-Susaeta, registrador de la propiedad de Tolosa. Jaime Tapia Parreño, magistrado y representante de las Juntas Generales de Álava en la Comisión de Derecho Civil Vasco.

**18:00 Turno de preguntas**

**18:20 Clausura**

Susana Sucunza Totoricagüena, abogada del Ilustre Colegio de la Abogacía Alavesa y miembro de su Junta de Gobierno.  
Alkain Oribe Mendizabal, abogada y miembro de la Junta Directiva de la AVD.

## ZUZENBIDE PRIBATUAREN II. JARDUNALDIA II JORNADA DE DERECHO PRIVADO

"ZUZENBIDE ZIBILA ETA LURRALDE-PARLAMENTUEN LEGEINTZA-ESKUMENAK"  
"EL DERECHO CIVIL Y LAS COMPETENCIAS LEGISLATIVAS  
DE LOS PARLAMENTOS TERRITORIALES"

2023ko azaroaren 15a  
9:45etatik 18:30etara  
Eusko Legebiltzarreko  
Tomás Moro Aretoa, (Vitoria-Gasteiz)

15 de noviembre de 2023  
9:45 a 18:30  
Sala Tomás Moro del Parlamento Vasco  
(Vitoria-Gasteiz)

Ondorengo sesioetara joango naiz / Asistiré a las siguientes sesiones:

- Goizekoa / Mañana     Biak / Ambas  
 Arratsaldekoa / Tarde

Datu pertsonalak / Datos personales:

Izena / Nombre

Abizenak / Apellidos

E-posta / Email

Erakundea / Entidad

Kargua / Cargo

Tlfna / Tlfno

Izen emateak/Inscripciones  
[protokolo@legebiltzarra.eus](mailto:protokolo@legebiltzarra.eus)